









Kasiti libh ar 17,000 rbl., kuras ihpascheelam atdewa atpafat.

Slepambara. Nakti no 3. us 4. dezembri sch. g. pee Sanktandaugawas Trihsweenibas kapeem, ka „B. W.“ sino, pasrahbata neganta slepawiba, kura pa upuri kritis kahds nepasibstams pusmuh-scha zilweks. Melainigajam bijufe ribhle, ka do-majams, ar nasi wairak isstas sagreesta un fadur-sita, zaur to nelaitis isflattijees pawisam schau-schaligs. Pehz padaritas slepawibas laundari libht aishwiltufchi no mineteem kapeem kahds 30 libh 40 solus pa semi libh Mihilgrahwja dsfellszela slehdem un tur atstahjuschi, ka domajams, ar to nodomu, lai wansch no wilzeena tiftu pabr-brants. Bet libhs laika tizis pamanits un tublit snots weetigai eestahdei.

Nahwes atgadijumi. 12 gabus wezais sehns Meksanders Pastuchows 3. dezembri us pilsehtas ganibam, pee Charlotes elias, sreedams sid-kurpem us lebus palrita un eewainoja sew galwu, zaur to pehz tahdam stundam, kad bija nonahjis mahjas, nomira. — Tani pascha deenā us Migas-Dinaburgas dsfellszela zaur brauzeenu Nr. 62, kusch ap pulstien 12 if Mihilgrahwja peenahza, strahdneeks Peters Aushusch tita fa-braults un nonahwets.

Sahdsiba. If meerteefnescha weeteeka grafa Tischlewitscha dsihwolta, Toblebena bulwari Nr. 9, 3. dezembri nosagti 300 rubli skaidra nauda un diwas Wilnas banfbiletes a 100 rubl. Aispoma stahw kahds fulainis, kusch aishchds.

Astrafas leetas. Migas pilsehtas polizija nodotas schahdas astrafas leetas, lamdeht tee, las war peerahdit, ka schihs leetas wineem peeder, teel usajinai, lai 5 nedetu laika, rehkinot no scha isflubinjuma deenas, peeteiktos Migas polizijmeistara pahwalde teesu deenas no p. 10 ribta libh 4 pehz pusdeenas: pala ar drehbem un Weitenfeldam adrefetam wehtuldem, atsehgas, 1 muje, 1 labatas drahna ar sismi „S. R.“ un 1 grahmata.

Sahdsiba. Martinsch Sprogis pasinoja poli-zijas waldei, ka winam 3. dezembri, isejot no Latweeschu teatra, isagts if labatas naudas maks libh ar 221 rbl. (N. P. P. A.)

**Drecksch ruhpnueezibas pazelschanas us laukeem**

ir jaw daschi jo pamudinajoschi raksti zaur lair-rafiteem tufschu pasneegti un la rahdas, ar labu selmi. Semtopiba ar sawu tagadejo maschinu darbu atizina dand zilweku spehku, lam wifada fina jafahl wairak nodarbotees ar zitu ruhpnueezibu — un ari nomanam, ka pagahjuschi un ari schini gada tas nu fahjis it eewehrojami us laukeem notikt. Noluhtofimees te schoreis titai us Latweeschu darbibu Widsemes Latweeschu dafa. Muhfu noluhls schoreis te naw, wijus wairak jeb mafat eewehrojamas ruhpnueezibas weikalus usfihbet, bet til ween tos, luri pagah-juschā un schini gada daschadus eewehrojamas pahrlabojumus pee sewis isdarijuschi un zaur to til pilnigi tapusch, ka eespehjuschi preeksch leelatas publitas un leelata apmehra atklahli darbotees. Ta par peem. Billes wadmala fa-brila, tahdas 3 wektes no Eriku dsfellszela stanzijas, lura kahdam Latweescham, J. Abholin lgm peeder, ir schini gada usfahuse jo leelifti puswadmalas raschofchanu wifadas krahfas un muhturd: jaunais Widsemes dsfellszelsch, lam schis weikal, la augsha dsirdejam, toti tuwu atrodas, wina raschojumus jaw fahl iswadat loti tahku. Puswadmalu te tagad us weetas pahrdod olecti par 35 libh 70 kap. A. Krehstin lgs schogad Walmeera atwehra skaitkrashtowau, lura jaw ihfaja pastahweschanas laika til tei-zami peenehmufees, pa Eriku, Lodes un Strentschu dsfellszela stanzijam tagad fahl schim weikalam dand darba peenahlt. — Tapat A. Lasdin lgs nesen jawā Trilate eerihlotā buhstinu un wad-malas fabrika pawairoja wehweru staitu. — Preeksch labda laika atpafat Jaun-Webru Re-zijas mahjas, Kolneses dsfellszela stanzijas tu-wumā, apmetas drahnu krahfotajs A. Bilipfon lgs, las sawu krahfoshanas weikalu te majumā usfahla, bet tagad jaw ir ta eestrahdajees, ka nu sawu weikalu fahjis stipri paplaschinat un ari adamo dsiju us krahfoshanu peenemt. — Kamehr jaunais Widsemes dsfellszelsch zaur sawu Zehsu stanziju tuwaku fatilfmi ari ar Diksu muischu pazehlis, ir ta schini muischā jaw labu laizinu kufu schahwofschā wilnas-lahrfimee schogad atfal no jauna fahuse darbotees — ar maschinu spehku un nu usfahuse ari wadmala welschann un preekschann ar patentmaschinu; schis weikal te nu darbojotees ar labu pelnu. — Limbahschs ir A. Ahil lgs schogad itin eewehrojami pazehlis un paplaschinajis sawu wilnas lahreshanas un wehrpschanas fabrika, kur wansch tagad wilnu lahresh par 10 kap. mahrzinu, un lahresh un wehrp par 20 kap. mahrzinu. — Skultē un Keschu-kratschds tagad wilnas-lahrfimees papla-schinatas ar maschinu darbu. — It pilnigas apgehruju darbnizas schogad eerihlojuschi drehb-neeki: A. Egilt lgs — Wez-Peebalga, B. Griin-

berg lgs Lehburgas Wanagds un D. Osolin lgs Jaun-Kempds (pee Sigates), wif 3 ir abrfemes atademijis skrodereeschanas mahlsu mahzijufchees.

— Aumeistara muischas melderu mahjas D. Gauschen lgs eerihlojis abh-gehreshanas-weikalu, las te jaw 21 gadu no weetas pastahwejis; tagad, kur zaur jaunā Widsemes dsfellszela Wal-las stanziju wina, Aumeistara Melberu, weikalas fahjis peenemtees plaschala darbiba, wansch no ta nu ari Walka dibinajis nodafu un te tagad usfahjis ari dand leeliftaku eglu un lahrtku lotu misas eepirfchanu, zaur to ari dascheem aplahrtnees lauzineekem, las winam schihs misas peegahda, it laba pelna atlez. — Dand weetas, la ihpaschi pee Walmeeras, Zehsu Mel-ture, Jntschalana, Paltmale, Weselaufka, In-zeema u. z. weenlahrschi kaleji fahusch ar labu weikmi nodarbotees ari ar daschadu wairak winu aroba peenahlofchu semtopibas rihlu ma-schinu un maschinu dafu pagatawofchanu — Smiltenees dsfelses un maschinu fabrika tagad dsfells-tirgofschana fahuse it eewehrojami pazel-tees; jo leelifti te nu fahl ari ar misina (preeksch semtopibas maschinam wajadfigu) lehgeru lee-schann un daschadu metala nodrejaschann darbo-tees. — Keshschu muischā (Mitaures draudse) zehlfuees ratu-speeku, rumbu un ratu loku paga-tawotawa. — Ungurpils Masandens (Mlojas draudse) gruntneeks J. Behrsin lgs un Ehrge-mes Jaun-Skudis, tapat schihs mahjas faim-neeks, pee sewim eerihlojuschi podneeka darbnizas, luras schogad jaunus kreetnus darba-wedejus eemantofuschas. — Smiltenees draudse, la lair-rakfti nupat sinoja, preeksch lahdeem 10 gabem bijis til wehl 7 podneeki, bet tagad te atrodas pawisam 16 tahdu ruhpnueku, luri te ar wifadu mahlu trauku pagatawofchanu nodarbojas. Masakee podneeki par sawem trauteem te if gabus eenemot libh 600 rbl., bet leelakee libh 1800 rbl. Tahda wifse tagad if gabus schini draudse zaur scho ruhpnueezibas saru eenem libh 20,000 rbl. — Ari Zehsu aprinki waleneeki stipri nodarbojas ar podneeku mahla trauku pagata-wofchanu. Zehsu „Galu-tirgus“ bijis 16. un 17. oktobri sch. g. toti leela mehra ar scheem raschojumeem apghadats. — Alenstafas Pelnu mahjas gruntneeks E. Viebert lgs leelifta mehra nodarbojas ar schkindetu pagatawofchanu, pee tam ari wehl dand strahdneekus libh darbi-nadams. — Duraida pagahjuscha gada lauge-neeki fahla wairak nodarbotees ari ar stihpu pagatawofchanu; schogad daschi waleneeki te fahl pilnigi ar to ween nodarbotees, jewischlas dar-bnizas us to eerihlodami. — Keegeku fabrikas Katrin — un Diksu muischas tita schogad it eewehrojami paplaschinatas. Diksu muischā tagad isstahda 3 keegeku sortes, kuram zenas 10, 12 un 14 rbl. par tuhftofchi; Katrinmuischā pagatawo 5 keegeku sortes — par 5, 8, 9, 11 un 13 rbl. par tuhftoti. — Lejas pagasta, Gulbenes draudse, J. Duhlin lgs schogad at-wehra fotografijas weikalu. — Maschds it plaschi darbojas diwas pudelu un gipschu fabrikas; Wiflas muischā (Palsmanes draudse) tapat — gipschu-fabrika, un Walmeereeschu Dihwalds rentneeks P. Seedin lgs eerihlojis nemaltu gip-schu pahrdofschanas weikalu. — Sifschu Wida-gas (Gaujenes draudse) kahds Latweetis B. Sonner lgs eerihlojis laulu-miltu maltuwu, lura schogad it eewehrojama mehra laulu-miltus pahrdeweije. — Te rehham, la Latweeschu us ruhpnueezibas lauta ari Widsemes Latweeschu dala fahuschu deefgan eewehrojami fazenstees, til ween wineem te wehl truhfti teknifkas pa-mahzijuchanas un iswadischanas. — as.

**Sihumi.**

**Ka firneklis ausch?**

Jantajums, la firneklis to dara, kad tas no lahdas weetas nolaischās un no schās lidinofschās weetas tahlu us zita mala stahwofscham weetam sawus pawedeenuš peestiprina, bes la tas ar tahm buhtu nahjis fadurfschana, scho jantajumu lahds dabas pehtneeks nesen schahdi ir usmjnejis: Wansch panehma masu pudeli, uslupinjaja apafschā masu papes ripu, un peelahra nu pudeli pee istabas greesteem. Tagad wansch nokehra kahdu firnelli un to peelika pee papes ripas, bet pawe-deenu, las wehl bija falara ar to leetu, ar kuru wansch firnelli peelika pee papes, wansch pahr-greesa ar schlehrem. Gar stiklu firnellis newa-reja tikt us augschu, winam bija japaleel sawā weeta; ja wansch negribeja nolaischees libh grihdai, (to war zaur to aistawet, la apafschā paleel btodu ar nhdeni), tad firnellis bija peepreests, parahdit sawu mahlsu. Tagad wansch nolaidas lahdu gabalu us leju; bet te nebija weens pawe-deens ween, bet lahdi 8 jeb 10 imalli pawe-deeni. Tuhlit, tiklibh wansch bija peeteelofchi us leju nolaides, wansch atrahija no sewis wifus pawedeenuš, isnemot weenu; pa scho weenu pawedeenu firnellis atfal uslibha augschā, kamehr pahrejee pawedeeni tagad lidinajās us wifam pusēm, libh tee kaut kur peekheerās. Tagad firnellis strehja pa tahdu no scheem pawedeeneem,

fcha gala peestiprinaja atfal jaunū pawedeenu un tad strehja atfal atpafat us pirmoju weetu un tad atfal pa lahdu zitu pawedeenu un peestiprinaja jaunū pawedeenu. Tagad bija trihs-kuhris gataws un ja firnellis negrib laitees projam un winam schi weeta patihl, tad wansch sawu tihflu tahlati ausch. Ta ir wifa firnella mahlsu. — usch.

**Ka wistas war pamudināt seemā deht.**

Anglija, kur seemā swaigas (frischas) olas teel loti melletas un par tahm dahrgas zenas maffatas, wistu turetaji eeel wistu stahds wai-ratas lahrtas jaunū gowu jeb zitu mahjas ku-stonu mehlsus, kuras beeschaki atfal atjauno. Mehli seemā isgaraino fittumu, zaur to wistas, las wirs mehlsiem us lahrtis tup, top pamudi-natas us olu dehschann. Saprotams, wistu stahkem wajaga atrastees us kailas semes. Wistas ari drihsaki olas dehj tahdds stahds, kur logi atrodas us deenwideem. — A.

**Slapji fahbaki un kurpes,**

ja tos ruhpiji schahwe, sawelkas un dabu loti nepatihlamu stihwumu. Tam war weegli zaur to libhset, kad slapjos fahbatus jeb kurpes pee-bahsch ar papiru; apaws zaur to netil ween ahtrali isfchuhst, bet ari nesawelkas un patur sawu pirmoju isflatu. — D.

**Smiltschu spilweni.**

Katram pasihstams, zil labdarigas ir „fildas krahlas“ jeb pudetes, ja tahs slimam zilwekam leel pee kahjam jeb zitu lahdu meesas dafu ranga fittu usfuret. Bet fittu krahlu jeb pu-detu weeta war isleetot ari maifinus, las pil-biti ar tihram, smallam smiltim. Schahds spilwenus jeb maifinus wispirms fahschu no wilainas drehbes, eeber smiltis, aifschu galu zeeti un tad atfal pahrewell ar kolwilnas jeb linu audela drahnu. Ja smiltis maifina grib fahrfet, tad to wajaga usfikt us krahns jeb krahni eefschā. Smiltis paleel ilgaki fildas neta uhdens krahla un ari fittums ir dand patihlamats. — ps.

**Atbildes.**

Mi — A. Gefuhito ralsu waresim til nahlofchā gada isleetot — pateizamees.  
Augustam. Nahls paleel ne-eehretis, tamdeht ka Sawu wahrou ne-seeft eestahjai uderwusch.  
A. J. — Dr. Renarum isleetot.  
M. S. — M. At gara fahsta newaram leetot, tas nogurbinatu lashtajas.  
Zi — P. — M. A. Labprahl! Us preekschu to eewehrofm.  
K. — T. W. Pateizamees par laipno apofolijumes, preeksch „Mahl. Weesa“ nahlofchā gada libhstrahdat. Dridsumā dabusef wehtulit. — Red.

**If muhsu weefigas sadfihwes.**

„Migas Latw. Weedriba.“  
Swehtdeen, 10. dezembri, pulstien 7 wakarā: teatris. Zfrabris „Swehtbilfchu greesejs“. Statu luga if Bawareeschu dshwes, 4 zehleeds, ar dsedafschann, jitera spehli un Bawareeschu tautas dejam, latwifli no J. Berga.  
„Pawafara weedriba.“  
Tat pascha deenā, plift. 1 pehz pusdeenas: gadsstahrtiga pilna sapulze.

**Latweeschu teatris.**

Ighahjuscho swehtdeen, 3. dezembri, israhdija us muhsu fstatumes pirmo reisi Purinu Mahwa „Sweedris“, behdu luga seichās bildes ar dsedafschann. Lugas saturs schahds. Rahdas trona muischas rentneekam Jahnim Wanagam ir dehs Arnolds, las stude aughstola filosofijas snidas. Bet behlu nesawz wis par Wanagu, la tehnu, bet par „Geijeru“ jo mahitajis efot to ta gribejis, lai waheds ne-iffchawstos latwifli, lamdeht ari tihfot weegliti us preekschu. Dehs mahjas it ischalli, bet patehre wezajam Wanagam dand naudas, tapch la eestahjees studentu fahrediba jeb forpo-racijā, kur itai augstu lahrtu behlu ween atrodas un lam-beht par naudu maj to behda. Tai dehs waretu augst-ifolu pabehti, wezais Wanags peepreests no firtotaja Sel-tina aismentees wairak fimek rublu. Arnolds laimigi pabeids studijas un wehlat teel ezelts par profesoru pee lahdas aughstolas. Saw agrati wansch eemfhejees Margas muischas ihpaschneela son Dornburga skaitā meitina Leon-tina. Schai mihlehtibai ir preti netil ween patš Leontinas tehns, lepnais muischneeks son Dornburgs, tamdeht la Weijers saw muischneeku lahrtas, bet til weenlahrschis pil-sonis, Sweedru dsimuma, la Weijers patš to ispawdis, bet ari Mahls son Dornburgs, Leontinas brahlens, las wina tapat mihle. Dimkauja Arnolds noschaw Mahli. Behdigi wezais Dornburgs, redschams, lahds panahltumus Arnolds us snibu laula fahneedis, winam atkaw sawas meitas toku. Bet til to wezais muischneeks aishahjis no Arnolda, kad durwis parahdas wina wezais tehns un mahle, kuras Seltinsch isfinitis if rentes muischas un teem wifu manta atehnis. Sawas stedsahpēs wini greeschās pee behla, lai tas wineem pagahajot nauwu, to Seltinam atmahjat, waj ari lai winus paturot pee semim. Bet Ar-nolds kaunās no wineem, ihpaschi wehl tamdeht, la wini lehri waretu isfaukt prezibas ar Leontinas jaunfunds, ja wezais son Dornburgs dabutu finat, la wina snots naw wis Sweedru tautibas, bet til prast, newats Latweetis. Tas abeem wefifcheem kerās pee firds. Wini abi aifcet pawisam us zitu apgabalu, lai pasihstami neredfetu winus la nabagus, tur tee agraki dsihwoja pilniba. Mahle peh-digi nosluginajās un firmats tehns paleel aif leelam stedsahpēm ahprahbtigs. Dehs gan pehz saweem wezakeem taja, bet wif wehl; neweens winam newar paleit, kur tee atrodas. — Arnolds tagad usfuras Margas muischā pee sawa nahlofchā ferasa tehna. Ir nospreests, kahjas wisderihfari laika isfihlot. Te kahdu deenu Seltinsch eero-das Margas muischā un no ta leelungus dabu finat, la Weijera wezaki ir itin weenlahrschi Latweechi un ir par to ta fadufmots, la ne par to wairs negrib winam jawu

meitu dot par seewu. Ka Arnolds pateesi prastis Latweetis, to apstiprina wina brahlens Andrejs Wanage, las studejis par mahitaju un dabu weetu Margas leelungu brahle, lamdeht atbrauzis turpu, winam fahditees preekschā. Te negadot parahdas ari prastā jufuschais Arnolda tehns, las klejo aplahri sawu afa noslufschu seewu melletams. Sawu dehsu eeraudhjis, wansch to tublit pasihl un leht winam ap kattu. Leontina, wifu to redschama, ari wairs negrib pee Latweechu semneka eel par seewu. Tas Ar-noldam kerās ta pee firds, la wansch noschajās. Aci fir-mats wezitis, wina tehns, aif leelas aifgrahbtibas, isfahsch sawu garu. Tahds ir luga faturu. Regribam schoreis, sehpa truhstuma deht, tuwaki scho luga apluhlot. Peemi-nesim titai, la spehte wezās toti labi un la schi luga al-raba pee publitas leelu aifschannu. — Weigās, us publitas nerimfofchu prahjumū, fahfahitajam pascham wajadseja parahditees us fstatuwes, lai sanemtu wina pateizibu. Teatris bija peeteelofchi apmellets. — la.

**Deewa: kalposchana Migas basnijās.**

Swehtdeen, 10. dezembri 1889. g. Jahna basnijā w. m. Weyrichs pulstien 9 preeksch pusdeenas, w. m. Bernewijs plift. 2 pehz pusdeenas. Gettrudes basnijā mahz. A. Walters pulstien 1/2 pehz pusdeenas. Zejus basnijā mahz. Bergmanns pulstien 1/10 preeksch pusdeenas. Mahrtina basnijā mahz. Pankschens pulstien 5 pehz pusd. Trihsweenibas basnijā mahz. Fromms pulstien 10 preeksch pusd. Bahwila basnijā mahz. E. Walters pulstien 1/9 preeksch pusdeenas.

**Tirgus finas.**

Riga, 7. dezembri 1889. g.  
Kweesch: Kreewu, pehz labuma, 96—104 kap. pudā Kurfemes, 126 mahz. 94—95 kap. pudā wahrdeweji.  
Rudsi: Kreewu, 120 mahz. 82 kap. pudā pirzeji, Kurfemes 120 mahz., 77—80 kap. pudā pirzeji, Kurfemes schahwete 120 mahz., 80—81 kap. pudā.  
Weesch: biwofschu, 110 libh 111 mahz., 75 kap. pudā, seichstahschu schahwete, 100 mahz., 72 kap. pudā.  
Ufas: Kurfemes labās 80 libh 84 kap. pudā, Kurfemes weenlahrschās 77—80 kap. pudā, Kreewu labās no 84 libh 88 kap. pudā, Kreewu, zaurmehra labuma, 80 kap. pudā.  
Sini: barofschanas siri 83—85 kap. pudā pirzeji.  
Linschlas: weenlahrschās 124 kap. pudā, stepju sehllas 140 kap. pudā.  
Kanepu sehllas: schahwetas 105 kap. pudā pahrdeweji, neichahwetas 101 kap. pudā.  
Kweeschu hlijas: rupjās 53 kap. pudā (malfas 50 kap. pudā)

**Tirgus zenas.**

Mahrzina imesta	26—33 kap.
trehuma feera	20—24
Stops fahba trehuma	50—60
fabla	28—35
balta peena	12—15
nekreimota peena	3—4
nekreimota	8—9
stobu lahpostu	7—12
stobu	5—6
schewenu ogu	4—5
10 gab. fahbu gurku	10—15
Schols wistas olu	145—150
Galwina balu lahpostu	3—7
Stops meeschu putratimu	9—12
gritu putratimu	10—14
awu	12—14
gruhju	12—14
sturu	9—12
zulfura sturu	8—11
rupu	10—12
zewepju	12—16
Puhes kartupeļu	60—75
Gabalas fahbu	1—2
garnija burhanu	6—8
puhes beeschu (epaju) (gareno)	90—100
Mohr, rubju miltu	2—2 1/2
weeschu miltu	5—7
gritu miltu	6—8
awu miltu	12—14
Kofauts sofs	85—110
Kreewu sofs	—
Reicha pible	35—60
Wifla, nolautu	30—50
Pible, nolautu	50—70
Lihbars, nolautu	175—300
hshws	175—200
Stina	500—900
Irbe (meicha) pahrs. (lauka)	70—80
Solats	—
Mahrzina lahfa	70—80
Rahls weeschu	—
rengu, schahwetu	12—15
stihju	25—30
breitlunu, fahstinu	7—8
butes, kaltrās	75—100
Mahrzina rupjās maifes	2—2 1/2
fahfahbas maifes	3—3 1/2
baltmaifes	5—6
Garnija abholu	—
Rubens (teatrs)	70—175
Birlans ferna	—
abholina	—
falmu	—

**Raudas-papihru zena.**

Peterburgā 5. dezembri 1889	
P a p i s t i.	
Wustimperialis	748 750
5% banfbileti 1. isfildumē	99/ 99/
5% 2.	99/ 99/
5% Kufuruma isfichnumē no 1877. gada	99/ —
5% 1879.	99/ 99/
1. 3%. Kreewu preehm. atfichnumē	255/ 256/
2.	228 229
5% lonjol. 1871. gada atfichnumē	—
Dref. pils bipotetu bankas 5 1/2% eelgahijas	94 94/
Kreew. fem. kred. 5% ihlu-izumē	91/ 92/
5% Scharlowas fem. ihlu-izumē	— 101/
5%	— 92
Migas fem. bankas ah.	320 —
Migas Dinaburgas dsfellszela ahlijas	— 164
Dinaburgas-Abtrefflos dsfellsz. ah.	187 —

**Beelines birfcha.**

10. (7.) dezembri 1889.	
Tenu	
Kreewu kredit-bil. par 100 rubl. fassa	217 25/ 216 75
100 rbl. us dezembri	217 80 216 75
100 rbl. us janwari	217 80 216 75

\*) 1 malfas-marla = 45 87 kap. Zendeje preeksch Kreewu nauwaspapeem: labala.



**Jamalas finas.**

Elempadomneks Samadsti lgs, ispidbijis Wis-  
augstali winam ustizeto teesu reformu eeweschanu  
Baltija, no schim gubernam aizelojis.

Nigas mahjituja sinodi atwehra scho otrdeenu,  
5. bez. ar beewlalposcham domas basnija.

Agabala teesja isgahjuscho otrdeen, 5. bez.,  
pilst. 11 preefschp., notika pirmā atklahta teesjas  
sehde ziwilnodata, ziwil-leetu preefschneekam  
Kroschenitow lgam presidejot. Tita isteesfata  
lahda mantoschanas leeta, 100,000 rbl. leela.  
Spreedums tita atlikts lihds 15. dezembrim.

Nigas pilsehtas domneeki isgahjuscho pirmdeenu,  
4. bez. notureja sawu pirmo sehdi — Kreewu  
waloda.

Jelgawa no 28. nowembra fahlot isnahst  
Kreewu waloda jaunā laitrakstis „Uprisaariskait  
kpaā“, diwas reifas nebedā.

Leepaja isgahjuscho fwehtdeen, 3. dezembri,  
justizministram un ziteem augsteem kungeem klast  
esot, atklahja jauno agabala teesu parasta  
lahribā. Watara bija justizministram un ja-  
najeem teesu eerehdneem par godu isrihtots  
fwehtku meelasts no pilsehtas walbes. Wis-  
pahrigi justizministra kungs bijis toti meera  
par wina ufnemscham Leepaja.

Leepaja par publiskem notareem wina peekt-  
deen apwehrinati A. Blumberg un Solofski  
kungi. Bes tam us Leepaju par fwehrinatu  
notaru pahrzelts Brusenzow lgs.

Sieweies jaunai apgabala teesjai, la laitrakstis  
„Аель“ sino, no wirssemesteesas nodalas nodotas  
wairak nelā 2000 ne-isteesfatas prahwas, no  
kurām daschās eefahfuschās Keisareenes Katrinas II.  
laikds; prahwas no 1840. lihds 1850. gadam  
nepeederot nemas pee retajam. Subdibās pa  
leelakai datai eesneeguschji semneeki dehl femes  
pret muischneeteem.

Celshleetu ministrijai pahrbauischana eesneegts  
projekts par lahdu jaunu dshiwibas apdro-  
schinaschanas beedribu, kura it fewischki  
apdrofchinatu dshiwibu un weselibu us Kreewi-  
jas twaikoneem un buru kugeem atrodoschees  
deenetaji un strahdneeki.

Peterburgā 4. dezembri eeswehtija jaunu slim-  
nizu, kuru dibinaja tureenes birschas tirgotaji  
par peeminu Keisaram Melchandram II., un kuru  
tirgotaji ari tahlati no saweem lihdselkeem ustures.  
Pee eeswehtischanas bija klast ari Wina Keisa-  
rista Augstiba Leelnašs Tronamantneeks.

Us finansministra preefschlikumu deenwidus-  
walaru dselszeta beedribas tagad dara ismeh-  
ginajumus par to, zil labiba saube no sawa  
swara, ja to wed pa dselszetu.

Privat labdaribas cestahdes turpmat tiks pah-  
raudhitas no fewischās lomishjas pee celshleetu  
ministrijas.

Domenu ministrijai semshibas eesneeguschās  
lshgumu, lai pafeminajot dselszeta tarifu preefsch

augteem, to suhta no Krimas us Peterburgu,  
lai zaur to nostumtu pee malas ahrfemes augtus.  
Leeta nodota zetu ministrijai, kur lihds ar to  
tikš apspreehts jautajums par ihpafschu augtu  
weschanas wagonu taifschanu, kurens peelahrs  
pee latra pasta un kureer-brauzeena.

Peterburga. No nahlofcha gada, la „Now.“  
sino, walhis kontroles dselszetu nodata peela-  
bischot par rehlinu wedejām feeweetes.

Peterburga. Zetu ministris Gubbenets fash-  
mis un wina weetu pa to laitu ispidba mini-  
stira paligs.

Peterburgā dibinajotees, la „Pet. Wed.“ sino,  
jauna beedriba, kura sprauduse few par mehrti,  
galmas pilsehtas nabagus apghdat ar fiktām  
drehbēm.

Pleskawa, la „Plesk. List.“ sino, influenzas  
slimiba fahlot mafinatees, tomehr pehdejās deenas  
daschi schini slimiba esot miruschji. Gariga  
seminara wajadsejis dehl schahs slimibas mah-  
zibas apturet lihds 7. dezembrim.

No Winstas „Now.“ sino par gahdu atgabi-  
jumu, kur lahda jauna dahma nogahjuse halle,  
apwilhdama jaunus zimbūs. Mahja zimbūs  
nowelkt wina rotas stipri neesejuschas. Drihs  
ween rotas uspampuschās. Pefaatitais ahrstis  
isfahdrojis, la afinis sagitetas, ta la jaunawa  
pehz 8 deenu ilgas zeeschanas sawu garu  
isfahduse.

Odesa. Pa Melno jubru drihsunā eefahst  
brantat lugi, las ihpafchi eerihloti preefsch fahls  
weschanas is Donezas apgabala. Pirmo meh-  
ginajumu idara lahda Franzuschu ruhpneezibas  
fabeedriba, kura jaw pastellejuse schahdus lugas  
lugu hahwetawās.

**Telegrami**

is Seemeku telegrafa agenturas  
Peterburgā, 6. bez. Finanzministrija isfina  
par utasa ispidischanu no 23. oktobra 1889. g.,  
shmejotees us galigu aprehinaschanos ar walhis  
banku par 1877/1878. g. kawa us lahdu laitu  
isfahstām kreditbitetem.

Londonā, 18. (6.) bez. La „Times“ dabujis  
dsirdet, tad Persijas suhtnis Londonā dehl domu  
starpibas ar leelwefru tizis atsauktis un wina  
weeta par suhtni eezelts Persijas generalkonsuls  
Tisifā. — Rahda telegrama is Schangajas sino  
par nemeereem Koreā; fahweschchāns, sehniun  
nokaut, ne-esot isbewufees, sehniunsch gribot  
atlahptees no walhibas.

Lihds 7. dezembrim atnahfuschji 2291 lugi, aishraufuschji 2221 lugi.

Ihpafschneek un isbeweje: Ernst Plates.

Abischofshais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.

Довѣстно цензуром. — Рига, 8 декабря 1889 г.

**Studinajumi.**

**Louis Lundmann un beedr.,**

Kalku un Walnu celu stuhri Nr. 20. — Telefons Nr. 265.

Muhfu wihnu noliktawas atrodās:

**Cepat Rigā:**

- pee **Hanschkinewits** lga, Kalnseema eelā Nr. 4.
- „ **T. Drommert** lga, Marijas eelā Nr. 59.
- „ **S. M. Joffet** lga, leelā Melchander eelā Nr. 28.
- Wogulditawa**, leelā Maslawas eelā Nr. 39.
- pee **J. Bulling** lga, wejā Jelgawas eelā Nr. 56.
- „ **J. Bulling** lga, Almenū un Rugu celu stuhri Nr. 2.
- „ **F. Pitchen** lga, Elisabetes eelā Nr. 10.
- „ **J. L. Blossfeldt** lga, Kitter eelā Nr. 19.
- „ **J. L. Blossfeldt** lga, Kewas un Marijas celu stuhri.
- „ **J. L. Blossfeldt** lga, Dubultōs.

**Ahrpus Rigas:**

- Jelgawā pee **F. A. Klein** lga.
- Terbatā „ **A. W. Masing** lga.
- Pernowā „ **Wold. Dultz** lga.
- Wilandē „ **Aleks. Rosenber** lga  
(firma **J. J. Töpffer & Co.**).
- Walfā „ **Karl Troz** lga.
- Wentspilē „ **F. Baumgarten** lga.
- Zehsis „ **F. Behr** lga.
- Salazē „ **Arnold Ohre** lga.
- Limbaschōs „ **Karl Kreischmann** lga.
- Rujenē „ **Fritz Kompus** lga, Chrina muischā.
- Walmeerā „ **W. Stelling un beedr.**

Peejihm. Leepaja tiks no janwara mehnescha 1890 fahlot, atwehrtā jauna noliktawa pee

**J. C. Freymann** funga.

Ustizami sawam weikala prinzipam (pamata likumam), leekam mehš wifus pee mums atnahlofchus Kreewijas  
wihnus no Nigas politelniskas ismekleschanas stanijas ismeklet, waj teem naw fwehchi peemaisijumi klast. Wajadshgee  
leezibas-raksti stahru muhfu weikala lokala islikti preefsch eestafischanas.

Wifu muhfu ahrfemes wihna, konjaka, ruma, portera u. t. pr. fortu labumu esam laba kurfa dehl  
eewehrojami pa-augstinajuschji.

Sawu krahhumu zeen. pirzejeem us labato eewehledami, apsolam kreetnu un ahtru aplapofschanu.

Ar augstzeenibu

**Louis Lundmann un beedr.**

Kā pagahjuschās gads, tā ari schajā gadā greefchu publikas wehribu us no man is  
isgatowoteem krahhneem lartoneem ar

100 loknuem pastpapira (linjetas un nelinjetas) un 100 kuwerteeem  
ar wahra burteem glihtā drukā kreewu un Wahju burteem, par

**1 rubli,**

las tā seemas-fwehtku dahwanas weenmehr atrada leelu peektumu; lihds ar to pe-  
bahwaju ari smaltu

**papeteriju,**

las satuta

50 loknes it smalka dahmu pastpapira un 50 kuwertus  
ar baltu wahra burtu druku, par

**1 rubli,**

tā ari

**ispuischkoschanas fasetes**

ar wisfalkateem, balteem un krahhneem wehstulustpapireem un sanakām  
monogramām, krahsu, selta un sudraba druku, par daschadām jenām, un luhdu,  
lailā lapti apstillet.

**Augusts Lyra,**

Kauf-eelā Nr. 3.

Manā grahhmatu un bilshu-drulatawā, burtu-leetuwē un Latweefchu  
grahmatu pahrotawā Rigā, pee Petera basnijas, ir dabujamas

**Bihbeles perschinas,**

us kohja, glihta papira drukatas.

12 lapas. — Masfā 1 rubli.

Schihš bihbeles perschinas it ihpafchi eewehlamas preefsch  
dahminaschanas eeswehtaneem behrneem.

Ernst Plates.

**Milfigu swezinajeenu**  
un pehtonimboschu  
**urroh! urroh! urroh!!**  
tā la Mas-Jumpramuischās elshini  
lai notihš.

**Woldemar Peterfahn k.**  
wahra deenā, 11. dezembri 1889,  
iffauz

**M. Jinis, J. Smilga, P. Smilga.**

**Seemas fwehtku dahwanām**  
peebahwaju zeen. publiski us eandigadigu gal-  
wofscham un par sehām jenām:

**Kabatās pulkstennis**  
kungeem un dahmām, ar waj bes atleghas  
uflwifschanas, selta un sudraba stempelē  
wahfōs, niteļa un melna tebrauda wahfōs.

**Seemas un modinataju pulkstennis**  
wifōs jaunās safonēs.

**Regiatorus**  
ofola, ofaju, lasda un polijanderu wahfōs.

**Selta un sudraba leetas,**  
ihpafchi lehti broschas, anisarns, rotas  
sprahdhes, medalonus ar turklast berigām  
sehdim, karotes, tehkarotes, schuaba  
bikerns u. t. l., tā ari brilantus, koralkus,  
granatus pahshijama labuma un pahshama  
barda. — Leelā lehdn, atleghu un bre-  
loku iswehle, selta, sudraba, jannu-  
draba, talni-selta, niteļa un tebrauda.

**Apstellejums ihara pehz ufdowina.**  
Laulibas gredzeni arweenu krahhumā.

**Wiahrhatašs reparaturas** teel us gal-  
wofscham iharitas.

**L. Rosenthals,**  
pulkstenu taifstaju meistara

**Maqafina un notikawā Grechinezku**  
(Sūmer) eelā Nr. 13, banleera v. Heimana  
un beedru namā.

**Leelakais pulkstenu krahhjums**  
no pulkstenu-taifstaju meistara  
**Joh. G. Kundt, Rigā.**

Peebahwā wisadus leščās pulkstennis, seemas un modinataju pulkstennis  
u. t. pr. Winstas rihli par sehlatām jenām.

Rapat tā tapa gatams:

**Sieslak'a**  
**Latweefchu Kalendars 1890. gadam**  
ar bildēm. Masfā 30 kap.

Saturo: Kalla rehlini, Gada laika u. Kalendarija. Joti un mičklas.  
Schidru kalendars. Ropu gruhshbas un putnu pefschanos kalendars. Masfā  
talpe preefsch korespondenšs Kreemijā. Dselszeta wisgeri no Rigas us Ples-  
tanu un atpafot. Tasse par paku suhtijumu swara masfu, pehz tahuma no  
Jelgawas rehlinot. Telegrafa masfa. Tasse par hempelpapira forēm. Sten-  
permaras. Dselszeta masfā Ropu Rigu, Jelgawu, Wofschletem un Leepaju.  
Mihlu uminejumi. Tizgi Kursemē un Leischōs. Līnu tizgi Kursemē. Tizgi  
Widsemē. Līnu tizgi Wilemē. Muhfu Augsta Runga un Keisara jilis. Roma-  
nawa gentes waldeeki. Togadeje ahrfemju waldeeki. **Peelitums.** Kaimina  
Rahwils. Stahšs no W. Heimbargas. Ar bildēm. Wajini? R. Behrīna.  
Jols. Par kustu u. waflofchanu. No R. Kafata. Dselsch. Pehz  
Joljowa no R. Behrīna. Jols. Pehrlowa dehl. Stahšs is wahju  
walobas no J. L. Par flimneelu kopfchanu mahjās, ihpafchi us flimu  
behrn atzejeetes. Pehz Dr. L. Fūfisa. Relaimes putns **Eupittis.**  
W. Pūfda „Hans Hudelein der Unglückbrabe.“ Kulsejis Repahshamais.  
Ar bildēm. Rā ar flihoneem ja-apeetās. Leelsemneeks. Stahšs  
no G. L. Ar bildēm. Par jobu kopfchanu. Eduards Sieslak'a. Ar  
bildi. Derigji pabomi. Aifkaid. No sept. m. 1888. g. lihds sept. m.  
1889. g. Teesu sinas. Joti ar bildēm.

**Bilshu peelikumi:**  
Eduarda Sieslak'a gihmetne. Dreesmu atgadimno pee Wofkeem.  
Rigas apgabala teesjas nama plahni.

**J. Sakits,**  
swehrinats adwofkats,  
Rigā, Rungu eelā Nr. 1, Kamarina namā,  
pee rahtlucha.

No 1. dezembra dshiwaju  
**pilsehtā, Kalku eelā Nr. 9,**  
Bahšs namā.

Runajamas stundas no pilst. 8—10 pr.  
pusd. un no pilst 4—5 pehz pusd.

Aghensalānā, leelā Lehera eelā Nr. 17,  
bahschu it deenas no pilst. 12—1/2 runajamš.

**Dr. A. Butuls.**

**Pawafara beedriba.**  
Swehtdeen, 10. dezembri, pulstien 1 pehz  
pudneenas:

**Gadsfahrtiga**  
**pilna sapulze.**

Deenas fahretiba:  
1) Rewidentu wehshchana un  
2) Daschi preefschlikumi no preefschneezibas  
pufes.

Lani deenā mahfajchāns netiši preei  
Preefschneeziba.

**Seemas fwehtku eglites:**  
Parafin-swezites,  
pajinās no 15, 20 un 30 gab.,  
seemas fwehtku eglites fneegu,  
selta un sudraba putas,  
puhderu,  
krahfotu wati,  
salona leefmas,  
„ uhdens struhklas,  
„ wulkannus,  
seemas fwehtku puķes  
(ar bengalisku ugumi),  
deglu-schnores,  
peebahwā

**Adolfs Wetterichs,**  
9, Zuhku eelā 9.

**Pretim Sakslandam,**  
Solitides muischā, teel wairak femes ga-  
bali us wairak gadem isrenteti.

**Masa muischā,**  
200 puhwetas leela, ir par peenehmigu  
jenu pahrdobama. Tuwasas sinas pafnees  
Bahje muischas walde pahz Wafstu.

**Kanlu-miltus**  
pahrdob no krahhuma  
**B. Eugen Schnakenburgs,**  
pretim birschai.

**Jauna**  
**kwefschja kuma,**  
ar dseltenām lahjam, dseltenu peeri, masu  
baltu struhpiu u. purna un firmu muguru,  
ir ihgahjuscho feshdeen, dsenot, pee **Pinku**  
muischas nolihhduse. Gohigs atradejis top  
laimi luhgats, pret labu pateizibas algu  
to nodot pee **Witwimehchātunga** Weischera,  
pee Puhpes stanijas.

28. nowembri sch. g. pasuduse dseltēna, jauna  
**swejneeku laiwa**  
ar wisrem tihsleem un sehgelem. Laisas  
preefschgalā eedehsinatē gada staitis 1888.  
Gohigs atradejis dabu 10 rbl. pateizibas  
algas no swejneeku fainneela Karl Weis-  
mann, Karlehabē.